



## **Resposta à interpelação escrita apresentada pela Sra. Deputada à Assembleia Legislativa, Lam Iok Fong**

Em cumprimento das instruções do Chefe do Executivo, apresento a seguinte resposta à interpelação escrita da Sra. Deputada Lam Iok Fong, de 9 de Julho de 2021, enviada a coberto do ofício da Assembleia Legislativa n.º 787/E565/VI/GPAL/2021, de 16 de Julho de 2021, e recebida pelo Gabinete do Chefe do Executivo, em 19 de Julho de 2021:

— Tendo em consideração as medidas de prevenção da epidemia, não terão lugar este ano as actividades do Dia do Início da Campanha Eleitoral nas Eleições para a 7.ª Assembleia Legislativa.

No entanto, atendendo às necessidades dos eleitores portadores de deficiência visual ou cegos, nas eleições legislativas deste ano será dada continuidade às medidas adoptadas após a auscultação das opiniões das organizações dos portadores de deficiência visual, medidas estas que já foram implementadas nas últimas eleições legislativas, por forma a facilitar, aos eleitores em causa, o exercício do direito de voto.

Nesse sentido, nas eleições legislativas deste ano será disponibilizado, também, o equipamento de apoio com o sistema Braille, para facilitar, aos eleitores com deficiência visual ou cegos o preenchimento do boletim de voto. Os eleitores que não tencionem utilizar o referido equipamento de apoio podem, ainda, exercer o seu direito de voto, sendo acompanhado por um outro eleitor



澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
行政公職局  
Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública

譯本

TRADUÇÃO

escolhido por si ou por um membro da mesa da assembleia de voto. A fim de poderem, os eleitores portadores de deficiência visual ou cegos, adaptar-se previamente à utilização do equipamento de apoio e ter uma verdadeira experiência sobre o processo de votação, este ano, serão também instaladas assembleias de voto simuladas para os participantes efectuarem uma votação simulada.

Concomitantemente, a Comissão de Assuntos Eleitorais da Assembleia Legislativa (CAEAL) irá, ainda, disponibilizar os vídeos promocionais de cada candidatura, difundidos na estação de televisão, na página electrónica das Eleições para a Assembleia Legislativa, para facilitar, aos eleitores com — deficiência visual ou cegos, ouvirem e se informarem sobre os programas políticos de cada candidatura. Por outro lado, tendo em consideração as necessidades dos portadores com deficiência auditiva, todos os vídeos promocionais produzidos pela CAEAL são legendados, dos quais, os vídeos “Forma de votação” e “Segredo do voto” disponibilizam, ainda, linguagem gestual.

Relativamente à selecção dos locais para a instalação de assembleias de voto, a CAEAL escolheu, na medida do possível, os locais mais adequados para a utilização por parte dos portadores de deficiência, tendo ainda procedido à concepção de algumas instalações que se destinam a facilitar providenciando acessibilidades às pessoas com deficiência e adicionando acessos livres de barreiras de carácter temporário em determinados locais. Durante a realização das acções formativas, os elementos das assembleias de voto serão instruídos particularmente para a exigência da prestação do apoio adequado e necessário



澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
行政公職局  
Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública

譯本  
TRADUÇÃO

aos eleitores com necessidades especiais caso a situação o permita, para que os mesmos possam exercer o seu direito de voto sem sobressaltos.

Aos 29 de Julho de 2021.

O Director dos SAFP,

Kou Peng Kuan

Tradutora: Wu Chon Kit

Letrado: Fernando Leong